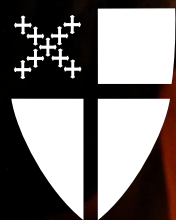




GOOD FRIDAY OFFERING

CELEBRATING A CENTURY OF GIFTS.
REJOICING IN 2000 YEARS OF GOOD NEWS.



GOOD FRIDAY OFFERING

CELEBRATING A CENTURY OF GIFTS.
REJOICING IN 2000 YEARS OF GOOD NEWS.

2023年四旬期

亲爱的主内弟兄姊妹，

在耶稣受难日奉献的第 101 个年头，我奉充满爱心、解放和赋予生命的救主耶稣基督的名向您致意。

1968 年 2 月，即马丁·路德·金博士遇刺前两个月，他在乔治亚州亚特兰大的埃比尼泽浸信会教堂

（Ebenezer Baptist Church）布道，他在布道中说，他死后希望人们记住他，不是因为他的名声也不是因为他的成就，而是因为他服侍了他人。金博士引用了他在 20 年前第一次听到的阿尔玛·巴泽尔·安德罗佐（Alma Bazel Androzso）广受喜爱的歌曲“如果我能帮助某人”的歌词结束了他的布道。

“如果我能 在路过的时候帮助某人，
如果我能 用一句话或一首歌为某人加油。
如果我能 让某人知道他走错了路，
那么我 就不枉此生。”

后来，在金博士的葬礼上，传奇人物玛哈莉亚·杰克逊 (Mahalia Jackson) 进行了演唱，她的歌词诠释到：如果我能尽到一个基督徒应有的本分，如果我能把美丽带回腐朽的世界，如果我能像主教导的那样传播爱的信息，那么我 就不枉此生。”

每个耶稣受难日，我们都会纪念主的牺牲，他的教导和人生是这首歌的基础。通过走十字架的道路，拿撒勒人耶稣向我们展示了什么是牺牲的爱的人生，并留下了我们被呼召跟随的脚步。十字架无私的道路使我们能够过真正的基督徒生活。

在这个即将到来的耶稣受难日，4 月 7 日，我邀请您通过您在耶稣受难日奉献中的角色，行出那种无私的生活方式。101 年来，圣公会教徒通过在地球上最贫穷的国家之一，也门的 Ras Morbat 眼科诊所为人们重获视力，践行了“如果我能帮助某人”这首歌；让孩子们在拿撒勒的基督圣公会学校接受教育；让纳布卢斯的一家医院以每月 30 个人的速度迎接新生儿；让约旦年轻的聋哑人得到照顾并传授生活技能。您给这些地方和许多其他地方的礼物“传播了爱的信息”，让您和您帮助的人发现“我们不枉此生”。

包括公告和奉献方式在内的信息可在 iam.ec/goodfridayoffering 获取。有关本次奉献的任何问题，请咨询中东合作伙伴负责人 Archdeacon Paul Feheley。他的联系方式是 (800) 334-7626 x6222 或 pfeheley@episcopalchurch.org。我仍是



您在基督里的弟兄，
尊敬的迈克尔·B·柯里牧师
在任主教、首席主教
圣公会

什么是耶稣受难日奉献？

101 年以来，来自世界各地的朋友和支持者慷慨地分享了他们的爱心、同情心和经济援助，以支持耶路撒冷和中东圣公会地区的事工。这些礼物对耶稣故乡及其他地方许多人的生活产生了惊人的影响。



我们的会众或我如何参与耶稣受难日的奉献？

请通过以下方式之一向耶稣受难日做奉献：

1. 扫描这里的二维码：



2. 在 iam.ec/goodfridayoffering 安全地在线做奉献。

3. 通过电话奉献或赠予股票礼物，请致电 (800) 334-7626 x6002。

4. 寄支票至：

**DFMS-Protestant
Episcopal Church US
Apartado de correos 958983
St. Louis, MO 63195-8983**

支票抬头：

The Domestic and Foreign Missionary
Society 在备忘录注释
Good Friday Offering。谢谢您。

耶稣受难日的奉献肯定了穷人、饱受战争蹂躏的人和那些在做上帝事工时有迫切需要的人的尊严。感谢您通过礼物和祈祷传播希望的信息。

我们的奉献使谁的事工成为可能？

耶稣受难日的奉献使专注于医疗保健、教育和牧养关怀的事工能够满足该地区所有人在各种情况下的需求。从数量上看，中东的基督徒人数并不多。耶路撒冷和中东的圣公会省认识到临在的重要性——首先要遵循我们主的无条件爱人的模式。您的礼物将跨越许多鸿沟——文化、宗教、政治——人们的生活将因您的爱和上帝的爱而变得丰富。

以下是耶稣受难日奉献礼物被使用的四个例子：

加沙的阿拉伯阿赫利医院（Arab Ahli Hospital in Gaza），尽管一次性医疗用品、药品、发电机燃料和援助穷人的食品短缺，但该事工不知疲倦地工作。

在饱受战争蹂躏的也门南部，亚丁基督教会（Christ Church in Aden）拥有一家完全由穆斯林经营的眼科诊所。这个基督教会实行临在的事工，这使它有别于其他机构。这座建筑是他们整个事工的重要组成部分。

圣地聋人协会（The Holy Land Institute for the Deaf）为有听力障碍的儿童和青少年提供关怀、关爱和关注。该设施提供教育和康复服务，为大约 150 名 3 至 20 岁的学生提供服务，其中大部分是约旦人。

圣路加医院（St. Luke's Hospital）是西岸北部城市纳布卢斯唯一的一家慈善医院，纳布卢斯也是一个大型巴勒斯坦难民营的所在地。旅行限制和检查站使该地区的日常生活变得困难，因此在当地医院获得优质医疗服务至关重要。这家拥有 119 年历史的医院提供的服务是 15,000 名患者的命脉，无论其经济状况或宗教信仰如何。

通过耶稣受难日募集的 100% 的资金将直接发送到圣公会耶路撒冷省和中东地区。这是基于圣公会的信念，即主教会议、大主教和教区最了解如何满足当地的需求。该省每年向教会报告资金的使用情况。

在哪里可以找到耶稣受难日奉献的资源？

我们很高兴提供各种资源和方式供您的会众、学校或事工做奉献，包括公告封面、插页、连祷文、视频等。您可以在 iam.ec/goodfridayoffering 在线找到这些资源。如有任何问题，请致电

(800) 334-7626 x6222 或发送电子邮件至 pfeheley@episcopalchurch.org 与我们的中东合作伙伴负责人 Archdeacon Paul Feheley 联系。



耶稣受难日奉献

当我们开启支持圣公会耶路撒冷省和中东重要事工的第二个世纪的时候，让我们铭记——用作家芭芭拉·约翰逊（Barbara Johnson）的话来说——“我们是生活在耶稣受难日世界中复活的人。”在教会历史上这个令人心酸的日子里，您的礼物会直接帮助那些在耶稣走过的地方生活和做服侍的人。



The Compassionate, By Qais Al Sindy, 2019

Oil and collage on canvas, 60x45cm

图片由 CARAVAN 提供。© 2019 Qais Al Sindy。

在 oncaravan.org 上了解更多信息。

请为耶稣受难日奉献一份礼物：

